

23.12.2011

Änderungsmitteilung Neues Verpackungskonzept für ELP-Ferritkerne aus Šumperk

Für folgende EPCOS Ferritkerne aus dem Werk Šumperk/Tschechien wird ein neues Verpackungskonzept eingeführt:

Bestellnummer	Kernform	Werkstoff
B66281S8000X149	ELP 14/3.4/5	N49
B66281G0000X149	ELP 14/3.5/5	N49
B66281S1001X149	ELP 14/3.5/5	N49
B66281G0000X187	ELP 14/3.5/5	N87
B66281W0160H187	ELP 14/3.5/5	N87
B66281G0000X192	ELP 14/3.5/5	N92
B66281G0000X195	ELP 14/3.5/5	N95
B66281G0000X197	ELP 14/3.5/5	N97

Bisher wurden die Kerne in PA/PE-Beutel vakuumverschweißt und in einem Karton verpackt. Bei der neuen Verpackungsmethode wird auf die Vakuumierung der Plastikbeutel verzichtet, um so Beschädigungen der Kerne zu vermeiden.

Die Verpackungseinheiten bleiben unverändert.

Geplante Einführung: 1. April 2012

Anlage Änderungsmitteilung (PCN)

Kontakt Doris Steiner, MAG TF F PM, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: 604		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: December 23, 2011	
3. Type / Produktgruppe: Ferrit cores / Ferritkerne ELP 14/3.4/5 N49 ELP 14/3.5/5 N49 ELP 14/3.5/5 N49 ELP 14/3.5/5 N87 ELP 14/3.5/5 N87 ELP 14/3.5/5 N92 ELP 14/3.5/5 N95 ELP 14/3.5/5 N97	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B66281S8000X149 B66281G0000X149 B66281S1001X149 B66281G0000X187 B66281W0160H187 B66281G0000X192 B66281G0000X195 B66281G0000X197	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Change of packing from a vacuum-welded plastic bag to a PE bag without vacuum packing in a paper box./ Änderung der Verpackung: Bisher wurden die Kerne in PA/PE-Beutel vakuum-verschweißt und in einem Karton verpackt. In der neuen Verpackung werden die Kerne nicht mehr im Plastikbeutel vakuumiert.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): Better protection of the cores - no chipping of corners, no damage to the bags. / Besserer Schutz der Kerne, da die Kanten der Kerne nicht abbrechen.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: No changes. / Keine Auswirkungen.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: April 1, 2012			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Jaroslav Vančura	Signature sgd. Vančura
Product Marketing: Tel: +49 89 636 22106 Fax: +49 89 636 24112 E-mail: helko.meuche@epcos.com Name: Dr. Helko Meuche	Signature sgd. Meuche
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature